

Spinvis, Smalfilm

ik ben een vrouw van veertig met een sigaret
ik heb een buitenaardse stof in mijn bloed
ik werd verleden jaar ontvoerd door een ruimteschip
en sindsdien gaat het met mij niet zo goed
ik weet wel waar ze wonen
want je kunt het zien als je de letters van hun naam omdraait
de waarheid is een raadsel
en dat gaat als volgt
het is een goede vriend maar altijd te laat

ik heb een eigen flat
ik heb de radio aan
het is alweer woensdag
ik heb een golf gti
een tijdje terug reed ik een fietser dood
maar gelukkig heeft geen mens me gezien
het komt maar zelden voor dat ik een zin afmaak
en je maakt mij echt niks wijs
het noodlot is een raadsel
en dat gaat als volgt
het kost je niks en toch altijd prijs

als ik uitga ben ik een fotograaf
en ik ben schrijver als ik vrienden bezoek
op het ogenblik zit ik heel even zonder werk
maar binnenkort begin ik aan mijn eerste boek
in de spiegel neem ik soms alvast de pose aan
voor de foto op de achterkant
dromen zijn een raadsel
en dat gaat als volgt
het smelt in je hoofd en niet in je hand

ik ben een monoliet
ik ben de wetenschap
ik ben een grote man van vijftig jaar
vandaag knipte ik een muis in twee
en die naaide ik toen mooi maar weer aan elkaar
maar soms vanuit een hoek kijken mij dingen aan
vanuit de schaduw van de kathedraal
alles is een raadsel
en ik weet nog niet in wat voor vorm
en in welke taal

ik ben al heel erg oud
en ik mis mijn vrouw
en m'n oude handen trillen heel de dag
beneden kun je kaarten bij de automaat
alhoewel dat van mijn dochter niet mag
dan zeggen ze dat ik zo goed de kaarten schud
en dan lach ik elke keer maar weer mee
ik ken een raadsel over eenzaamheid
en dat gaat als volgt
wat doet pijn en telt voor twee
</lyrics>

||

==English translation==

</lyrics>

I'm a forty-year-old woman with a cigarette
I have an extraterrestrial substance in my blood
I was kidnapped a year ago by a space ship
and since then I haven't been very well
I know where they live
because you can see it when you turn around the letters of their name
the truth is a riddle

and it goes like this
it's a good friend but always too late

I have my own flat
the radio is on
it's wednesday again
I have a golf gt
a while ago I hit a cyclist
but luckily not a soul saw me
I rarely finish a sentence
and you won't fool me
fate is a riddle
and it goes like this
it doesn't cost you a thing yet you always win

when I go out I'm a photographer
and I'm a writer when I visit friends
at the moment I'm without a job
but soon I'll start on my first book
sometimes I strike a pose in front of the mirror
for the picture on the back
dreams are a riddle
and it goes like this
it melts in your head and not in your hand

I am a monolith
I am the science
I'm a big man of fifty years
today I cut a mouse in two
and then I nicely sewed it back together
but sometimes things spy on me from a corner
from the shadow of the cathedral
everything is a riddle
and I'm not sure yet in which shape
and in which language

I'm very old
and I miss my wife
and my old hands shake all day long
downstairs you can play cards near the vending machine
although my daughter doesn't allow me to
they say I shuffle the cards so well
and then I laugh with them every time
I know a riddle about loneliness
and it goes like this
what hurts and counts for two